## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0055	
Licence Number	* 00 i=	
牌昭编號	L0847	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

This licence is issued under Part 3, Section8(3)(a), of the Resundermentioned residential care home 茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第8(3)(a)	sidential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the
Particulars of residential care home —	
院舍資料- (a) Name (in English) Wai Ji Christian Service Supported Hostel I & II at Yuet Ping	Name (in Chinese) 名稱(中文)基督教懷智服務處悅屏宿舍
(b) (i) Address of home 院舍地址 Units 204-214, 2/F, Yuet Ping House, Long	
新界元朗朗屏邨悅屏樓 2 樓 204 至 214 3	
(ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所同上	
as more particularly shown and described on Plan Number	
(c) Maximum number of persons that the residential care home is cap 院舍可收納的最多人數40	pable of accommodating
Particulars of person / company to whom / which this licence is issued	in respect of the above residential care home —
獲發上述院舍牌照人士/公司的資料- (a) Name/Company (in English)  # 名 / 公司名稱 ( 萬文 ) Wai Ji Christian Service	Name/Company (in Chinese) 姓名/公司名稱(中文) 基督教懷智服務處
(b) Address	
地址	9-13
The person / company named in paragraph 3 above is authorized to opersons with disabilities of the following type: Low Care I 第3段所述的人士 / 公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式	perate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for <u>level</u>
This licence is valid for33_ months effective from the	date of issue to cover the period from1 October 2022 to
	2022年10月1日 至 2025年6月30日 止
首尾兩天計算在內。	
This licence is issued subject to the following conditions —本牌照附有下列條件—	
—————————————————————————————————————	
Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform	rs vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with m any of the conditions set out in paragraph 6 above. 使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照
	保沙
2022年10月1日	(梁保華代行)
Date 日期	Director of Social Welfare
	Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長
WAI	RNING

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

5.

6.

7.